

ANDREW CLEMENTS



La mia  
migliore  
PEGGIORE  
amica

Rizzoli

ANDREW CLEMENTS

La mia  
migliore  
PEGGIORE  
amica

Traduzione di  
VALENTINA DANIELE

Rizzoli

Pubblicato per

**Rizzoli**

da Mondadori Libri S.p.A.

Titolo originale: *The Friendship War*

Per il testo © 2019 Andrew Clements

Per le illustrazioni © 2019 Laura Park

Pubblicato per la prima volta negli Stati Uniti da Random House Children's  
Books, una divisione di Penguin Random House LLC, New York

Published by agreement with Penguin Random House New York

© 2019 Mondadori Libri S.p.A., Milano

Prima edizione: settembre 2019

ISBN: 978-88-17-14157-4

Nessuna parte di questo libro può essere riprodotta o trasmessa  
in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo elettronico, meccanico o altro  
senza l'autorizzazione scritta dei proprietari dei diritti e dell'editore.

Redazione e impaginazione: Librofficina

A  
Audrey L. Werner,  
cara amica  
ed esempio per tanti insegnanti,  
me compreso





# 1



## Tutti quanti

**V**olare da Chicago a Boston da sola non è stato niente di terribile, al contrario di quanto aveva detto mio padre. Ma lui si preoccupa per tutto. Nell'istante esatto in cui accendo il telefono, trovo ben tre suoi messaggi:

**P**  
Papà

12:46

Mandami un messaggio non appena atterri.

12:48

Dovresti essere già atterrata a quest'ora.

12:50

Tutto a posto?

Così gliene mando subito uno:

Tutto bene, sono appena atterrata. Baci da Boston!

Papà si preoccupa. Lui dice che è solo previdente, invece si preoccupa.

Mamma si preoccupa meno, perché sa che non faccio cose stupide, quantomeno non di proposito. Anche mio fratello Ben lo sa. In realtà, Ben mi capisce bene. Io capisco perfettamente lui, il che non è poi tanto difficile. Ha quindici anni e pensa soprattutto a due cose: le ragazze e la musica.

La musica di Ben però non è rock, jazz o rap. Suona in una banda, e questo riduce un bel po' le sue possibilità con le ragazze. Almeno, questa è la mia teoria. Il problema è proprio suonare a passo di marcia con un cappello da cowboy in testa, ecco. Tuttavia, se non fosse stato per il suo campus bandistico in agosto, saremmo stati tutti qui sull'aereo e io non avrei passato del tempo da sola con il nonno.

Allora, evviva la banda!

E se papà fosse stato un po' meno preoccupato, probabilmente lui e mamma non mi avrebbero comprato l'iPhone un paio di settimane fa.

Quindi, evviva i papà ansiosi!

Il nonno mi sta aspettando alla fine della passerella dall'aereo, proprio come gli aveva detto di fare papà.

«Ehi, Grace! Benvenuta a Boston!»

«Ciao, nonno! Stai benissimo!»

Non lo dico per educazione, eh.

Quando siamo venuti tutti in Massachusetts la scorsa estate, è stato per il funerale di nonna, e quel giorno il nonno mi era sembrato troppo magro. E vecchio.

Sta molto meglio ora, e quando ci abbracciamo, sento che non è più così magro.

L'assistente di volo che si occupa di me guarda la patente del nonno. Dopo che lui ha firmato un modulo ci muoviamo, io con lo zaino in spalla e lui che tira la mia valigia.

«Hai bagagli da ritirare?»

«No.»

«Bene. Allora andiamo al parcheggio... a meno che tu non abbia fame.»

«Papà mi ha dato una tonnellata di cibo. Potrei sopravvivere con gli avanzi per settimane.»

«Quello è mio genero, il capo scout, scout una volta, scout per sempre!» Poi dice: «Ehi, hai visto il link che ti ho mandato, su come fanno il carburante per aerei con l'olio vegetale?»

«Sì, fantastico!»

Di tutte le persone al mondo, credo che il nonno sia quella che mi capisce meglio. È un agente immobiliare, ma gli piacciono la matematica e le scienze quasi quanto a me. La settimana scorsa ci siamo scambiati dei messaggi mentre guardavamo un epi-

sodio di *Nova*, e da anni mi invia per mail i link alle notizie più interessanti che trova online, come l'articolo sui robot che possono viaggiare nello spazio e sono in grado di costruire copie di se stessi per *migliaia* di anni, fino a quando l'intera galassia non sarà stata esplorata!

Certo... Non posso provare che al nonno interessi davvero la scienza. Forse lo fa perché piace *a me*.

In ogni caso è bello, no?

Quando arriviamo alla macchina, lui carica i miei bagagli.

«Che ne dici di dormire un po'»? Quando arriviamo a Burnham, ti sveglio e ci prendiamo un po' di gelato. E ho anche una sorpresa per te.»

«Una sorpresa? Cosa?»

«Non te lo dico.»

«Be'... posso avere prima la sorpresa, poi il gelato?»

Lui ridacchia. «Ottima idea.»

È così bello sentire il nonno ridere!

Partiamo, ma non voglio dormire. Voglio restare sveglia e chiacchierare.

Soprattutto di nonna.

Solo che potrebbe essere troppo presto per lui. Be', anche per me è ancora presto. In terza e quarta elementare chiamavo mia nonna due volte a settimana, e lei mi lasciava parlare quanto volevo. Potevo chiamarla per qualsiasi cosa, o anche per niente. E se non sapevo più cosa dirle, lei aveva sempre qual-

cosa di nuovo da raccontare, soprattutto sul suo giardino, con tutte le piante, gli insetti e gli animali. Se non fosse stata così brava a descrivere le cose che amava, non mi sarei mai appassionata alla scienza come ho fatto.

Comunque, so che sentiamo tutti e due la sua mancanza. E che per il nonno deve essere diverso. La conosceva da molto più tempo. Rispetto a lui, forse io la conoscevo a malapena.

Sarebbe bello parlare, ma mi sono alzata alle cinque e mezza stamattina e sull'aereo sono rimasta sveglia per guardare un film. Quando entriamo in autostrada, il ronzio del motore mi fa addormentare di colpo.



«Dove siamo?»

Batto due o tre volte le palpebre, mi guardo intorno e mi ricordo.

La strada che porta a Burnham si trova vicino al confine con il New Hampshire e attraversa delle colline coperte di pini e aceri. Passiamo davanti a vecchie case coloniche, la maggior parte delle quali bianche, con persiane verdi o nere. Ci sono due meleti, poi campi di mais e di zucca circondati da muri di pietra. La campagna dell'Illinois non è così.

L'aria è diversa: meno umida, frizzante, anche se